

Својој Кривичној Тажници  
у Београду



Заседам ја извршила одредаба, која извр-  
шила одговору за Олга Швојц, данашњу, са својом  
Тажницом Ј 5 и мојом одговоромом данашњом и одговору  
Олга Швојц. Јури у свом својом данашњом са-  
мојом, а нешто тако јури и данашњом нешто 30. тог  
и од Марију Шамит, данашњу данашњу својом  
27 тог и Адријановит Ану, данашњу данашњу својом  
24 тог.

Корисно Олга Швојц. данашњу данашњу за  
данашњу данашњу у свом својом данашњу 30 тог и  
данашњу данашњу 7. данашњу данашњу Данашњу,  
данашњу данашњу Олга, данашњу данашњу  
данашњу данашњу данашњу данашњу данашњу.

3 II 1937 тог  
Данашњу

Данашњу  
данашњу.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

Управа града Београда

Рађено 6 фебруара 1937 год.  
у Одељењу Кривичне Полиције  
Управе Града Београда.

З А П И С Н И К

о саслушању Шварц Олге, домаћице, са станом на Теразијама бр. 5. III. сп. III. ст.



I.

зовем се Шварц Олга, по занимању сам домаћица, стара 58 год., родом из Сенте, Бановина Дунавска, од оца Јакоба Брихте и мајке Шарлоте рођ. Кнепфлмахер, вере сам израелитске, удата, живим одвојено, имам двоје деце, неосуђивана, исплиц. - кажњавана, поданик Краљевине Југославије, сада са станом у Београду на Теразијама бр. 5 III. ст. III. сп.

II.

У моме стану држим неколико самаца и самица млађих од 30 год., и то Ану Адамовић, прив. чин., стару 24 год. и Марију Томић, кројачицу, стару 27 год. Прешле године имала сам дозволу за држање самица од Одељења Кривичне Полиције, али сам све године пропустила да је обновим, сматрајући да дозвола и даље има важност. Међутим, пре неколико дана поднела сам молбу за нову дозволу.

То је све што имам да кажем по овој ствари.  
Исказ ми је прочитан и за свој га признајем,

потписујем

*Olga Schwartz*

Присутни грађани:

- 1) *[Signature]*
- 2) *[Signature]*

ОБЕРАВАЈУ:

Записничар-писар,

*[Signature]*

По наредби  
шефа Одељења кривичне полиције  
шефа одсека специјалне службе  
*[Signature]*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

KK Бр. 345

Краљевина Југославија  
УПРАВА ГРАДА БЕОГРАДА  
Одељење кривичне полиције  
III Бр. 6091

8 фебруара 1937 г.  
Београд.



ПРЕСУДА

Рефератом заклетог полицијског органа оптужен је \_\_\_\_\_  
ШВАРЦ ОЛГА, домаћица \_\_\_\_\_ из Београда, са станом у \_\_\_\_\_  
Теразије бр. 5/III \_\_\_\_\_ зато што је у своме стану држала као \_\_\_\_\_  
самице женске млађе од 30 година, а није имала за то дозволу Одељења \_\_\_\_\_  
кривичне полиције Управе града Београда \_\_\_\_\_

Узет по овоме на одговор оптужени Шварц Олга, домаћица \_\_\_\_\_  
на протоколу саслушана код овог Одељења изјавио је да је држала као самице \_\_\_\_\_  
две женске млађе истод 30 година, да је прошле године добила од \_\_\_\_\_ дозволу \_\_\_\_\_  
од Одељења кривичне полиције, али је ове године пропустила да је обнови \_\_\_\_\_  
мислећи да дозвола и даље важи.

Вођеним извештајем по предњем делу утврђено је, да су наво \_\_\_\_\_  
ди у реферату истинити и да се оптужени оваквим својим поступком огрешио \_\_\_\_\_  
и прописе чл. 315 наредбе У.г.В.А. Бр. 7718/29 год. \_\_\_\_\_  
па се за наведено дело има и казнити, јер се негова одбрана не може ува \_\_\_\_\_  
жити као неумесна, не доказана и на закону не основана.

Кривично дело и кривична одговорност доказана је рефератом \_\_\_\_\_  
заклетог полицијског органа као и његовим потпуним \_\_\_\_\_  
признањем, у смислу § 34 и 35 Полицијске Уредбе.

На основу свих изложеног, §§ 4, 10, 15, 16, 34, 35 и 40 Поли \_\_\_\_\_  
цијске Уредбе и чл. 315 и 348 наредбе У.г.В.А. Бр. 7718/29 год. \_\_\_\_\_  
а с обзиром на закон о таксама, Одељење кривичне полиције Управе града \_\_\_\_\_  
Београда

ПРЕСУЂУЈЕ

Да се окривљени ШВАРЦ ОЛГА, домаћица \_\_\_\_\_  
из Београда, са станом у \_\_\_\_\_ на Теразијама бр. 5/III \_\_\_\_\_ за ово \_\_\_\_\_  
своје учињено и потпуно доказано кривично дело РАЗНИ СА :

100 / стот / \_\_\_\_\_ динара \_\_\_\_\_  
новчане казне у корист државе као, што ако не буде хтео, или могао да \_\_\_\_\_  
плати одмах по извршности ове пресуде ДА БУДЕ :

1 / један / \_\_\_\_\_ дана у \_\_\_\_\_  
затвору, о свом трошку и без рада.

Да плати 20.-дин. на име таксе из Т.бр. 82 Закона о таксама \_\_\_\_\_  
и да плати за ову пресуду на име таксе из Т.бр. 5 Закона о \_\_\_\_\_  
таксама дин. 20.-двадесет; као и присутничким грађанима, на име приоутничке \_\_\_\_\_  
награде по 10.-десет дин. и то Илићу Милану и Маркеру Николи.

На ову пресуду кажњени има права жалбе у року од три дана \_\_\_\_\_  
по саопштењу, вишој власти, преко овог Одељења.

Пресуду кажњеном саопштити, па даље по закону поступити. \_\_\_\_\_  
Пресуђено у Одељењу кривичне полиције Управе града Београд \_\_\_\_\_  
на дан 8 фебруара 1937 године.

Деловођа \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ПО НАРЕДБИ**  
**УПРАВНИКА ГРАДА БЕОГРАДА**  
**ШЕФ КРИВИЧНЕ ПОЛИЦИЈЕ**  
**ИНСПЕКТОР,**

\_\_\_\_\_  
Olga Schwartz

Саопштена ми је предња пресуда данас /16/ шеснајестог \_\_\_\_\_  
марта 1937 год.

Саопштио и уверава:

По наредби \_\_\_\_\_  
шефа Одељења кривичне полиције \_\_\_\_\_  
шефа сектора специјалне службе \_\_\_\_\_

KK-1-K 2787-1937-111-291